40则圣训

献给孩子们的书




بسم الله الرحمن الرحيم

联系方式：
adab0123@gmail.com
QQ号：1293507230

40则圣训
献给孩子们的书

M.雅夏尔·坎德米尔 著

谭卉颖 译

目录

前言

亲爱的孩子们：

全能的安拉希望他的仆人们生活得幸福愉快，为此，他给我们派遣了先知，为的是告诉我们怎样才能获得幸福的生活。先知是人类的引导者和老师，从第一位先知阿丹开始一直到最后的先知穆罕默德(愿主赐他平安)，所有的先知都在告诉我们全能的安拉的戒律以及我们应该怎样在今世生活。

就像你们已经知道的，我们的先知所说的话被称作圣训(Hadith)。他为我们带来了《古兰经》和安拉的戒律，并通过圣训为我们解释安拉的戒律。通过他自己的语言，先知告诉了我们为了获得今世和后世的幸福，我们应该如何行事。

如果我们想了解安拉的戒律，想好好地学习我们的宗教，我们就应该多多地阅读圣训。几个世纪以来，为了让穆斯林们能够更好地学习先知的圣训，不同的穆斯林学者从先知的圣训中择取不同的40则圣训，使之成册，以供人们阅读和学习。

亲爱的孩子们，这本《40则圣训》是我专门为你们写的。这里面收集了先知的40则圣训。我知道你们特别爱听

故事，所以给每一则圣训都配了一个小故事。我希望你们喜欢这本书，而且请你们为我祈祷，好吗？

鸟

一天，一个猎人在河岸边撒下了网，许多鸟儿都因为想吃网里的谷子而被困在了里面。猎人走过去收网，但就在这时，所有的鸟儿忽然间一起振动翅膀，拖着网飞了起来。

鸟儿的动作协调一致，这让猎人感到非常惊讶，他跟随着鸟群，想看个究竟。

在他追赶鸟群的时候，他遇到了一个人。这个人问他急急忙忙地在追赶什么？猎人指着天空中的鸟儿说他在追赶这些鸟，希望能够抓住它们。

这个陌生人大笑了起来，说道：

“愿安拉给你判断力！你真的觉得自己能够抓住飞着的鸟儿吗？”

猎人回答道：

“如果网里只有一只鸟，那我是没有希望抓住它的。但是等着瞧吧，我能抓住它们。”

猎人是正确的。当夜幕降临的时候，所有的鸟儿都想回到自己的巢穴里去，每一只鸟都试图拖着网朝自己的家的方向飞。一些鸟向着湖面飞，一些鸟向着丛林飞，结果



它们全都掉了下来跌落在了一起。猎人走过去抓住了所有的鸟。

　　这些可怜的鸟儿啊！如果它们知道我们的先知说过的下面这则圣训，它们就会只朝着一个方向飞，这样就没有人能够抓住它们了：

“不要离开群体，狼吃的是离群的羊。”

فَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِفَإِنَّمَا

يَأْكُلُ الذِّئْبُ الْقَاصِيَةَ

رواه النسائي

刺

很久很久以前，有一个国家有着非常残酷的刑罚。犯了罪的人要被饥饿的狮子吃掉，而人们则要被聚集在一起观看这个可怕的场面。

一次，一个从主人那里逃跑了的奴隶被抓了回来，他被扔进了四周有着高高的围墙的角斗场里，然后，一头饥饿的狮子被放了进来。开始的时候，狮子贪婪地做出了要攻击这个奴隶的样子，但是突然，它停了下来，然后它开始舔他的手。

人们惊讶极了，他们问这个奴隶为什么这头狮子不袭击他。

奴隶回答道：

“有一天，我在丛林里看见了这头狮子。它的爪子上扎了一根刺，看上去很痛苦，于是我帮它把刺拔了出来。从那儿以后我们就成了好朋友。”

这个故事对所有的人都产生了巨大的影响。结果，狮子和奴隶被释放了。人们惊讶地发现，这头狮子成了奴隶的宠物，无论他去哪儿，它都跟着他。

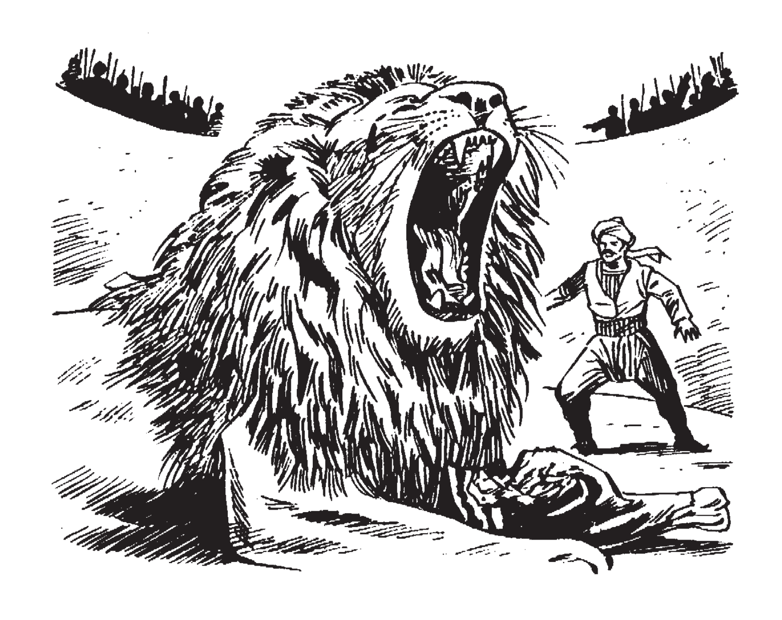
我们的先知说：

“安拉给仁慈的人赏赐他的慈恩。怜悯这个世界上的所有生物吧，这样你也会得到怜悯。”

الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَانُ، اِرْحَمُوا مَنْ فِي الأَرْضِ

يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ

رواه الترمذي



一件外套

牧羊人艾哈麦德大叔的心里充满了悲伤。多年的战争让他的国家支离破碎，他的妻子死了，儿子也不见了踪影。战争让他失去了一切。当他失去了镇上的工作之后，他就去了乡下，当了一名牧羊人。

一天，他正在路边的草地上牧羊，这时，几个人抬着一个年轻人朝镇上的医院走去。年轻人只穿了件薄薄夹克，浑身颤抖着。很显然，他比艾哈麦德大叔还要穷。艾哈麦德大叔立刻脱下了自己的外套，把它盖在了年轻人的身上。这件外套艾哈麦德大叔已经穿了很多年了。

当这个生了病的年轻的村民在医院里等着接受检查的时候，他突然惊讶地听到有人对他喊道："爸爸！"。他抬起头来，仔细地打量站在自己面前的另一个年轻人，但他不认识他。而这个叫了他"爸爸"的年轻人也同样非常惊讶。

"对不起，先生。您的外套看上去很像我父亲的外套，我已经好多年没有见到他了。我看见这件外套时想您就是我的父亲，很报歉，我认错人了。"年轻人道歉道。

村民问年轻人他的父亲是谁，谈了一会儿话之后，他意识到这个年轻人正是牧羊人艾哈麦德大叔的儿子。他告

诉年轻人他没有认错，他现在穿着的这件外套确实是他父亲的。等到这个村民一接受完治疗，他就和牧羊人艾哈麦德大叔的儿子一起回到了村子里。

看我们的先知说的多么正确啊：

“每一个善行都会得到10倍的报酬。”

إنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا

رواه البخاري



镜子

一次，一位大臣和他的手下一起检查市场。这是一个奴隶市场，失去了自由的可怜的人将在这里被当作奴隶卖掉。当他们穿过这个市场时，这位大臣走到一个奴隶跟前，想看他看得更清楚一些。而就在这时，这位年老的奴隶对大臣说道：

“您的缠头上有污渍。”

大臣摘下缠头仔细看了看，奴隶是对的，缠头上的确有污渍。这就是说他围着一条脏缠头检查了整个市场，所有人都看见了这个污渍。多难堪啊！他很遗憾地看着他的手下，说道：

“你看见了这个污渍，却什么也不对我说，假装什么也没看见，就这样让我围着一个脏缠头到处走。我现在才知道我的好朋友其实是这个可怜的奴隶。我不能让我的朋友被当作奴隶卖掉。你现在就把他买下来，然后给他自由。”

然后，大臣在一块木板上写下了下面这则圣训。他把这块木板给了他的随从，让他们永远也不要忘记这件事：



“一位穆斯林是另一位穆斯林的镜子。”

الْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ

رواه أبو داود

刻薄鬼

在一个美丽的夏日，孩子们在河岸边玩耍着。其中的一个孩子名叫贾法尔，但所有的孩子都叫他刻薄鬼，因为他对待动物非常粗鲁。

此时，贾法尔已经厌倦了他们正在玩的游戏，他想玩点更刺激、更有趣的。其他孩子出了几个主意，但他觉得这些主意都很无趣。他叫了几个跟他志趣相投的朋友走到一边想主意去了。很快，他们就宣称他们想出了个好玩的游戏。

其他孩子想知道这是个什么游戏。

贾法尔和他的朋友们悄悄地来到了阿里的背后。阿里刚刚搬到这个镇子上来，他不会游泳。但贾法尔和他的伙伴们却架起阿里，把可怜的阿里一下子就扔进了河里。

阿里非常害怕，他在水里拼命地挣扎。可是越挣扎，他就越往下沉。他大声呼救，但贾法尔和他的朋友们却在岸上大声地笑了起来。

其他的孩子当中有一个叫伊斯玛利的孩子，他很勇敢，只有他敢反对贾法尔。当他看到他们把可怜的阿里扔进了河里后，他迅速地脱掉了衣服，跳进了河里。几分钟



后，他把阿里安全地带回到了岸上。

孩子们拥上前来祝贺伊斯玛利。一个人正好路过此处，看到了所发生的一切。这个穿着得体、面目和善的人走到伊斯玛利的面前，把手放在他的肩上，说道：

“亲爱的孩子，你做了我们的先知要求我们做的。愿安拉喜悦你！我们的先知说：

“一个穆斯林是另一个穆斯林的兄弟。他既不会欺压他，也不会把他留给欺压者。”

اَلْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ

لاَ يَظْلِمُهُ وَلاَ يُسْلِمُهُ

رواه البخاري

鬼

一天晚上，一个商人很晚的时候才回家。在回家的路上，他看到一个年老的贫穷的黑人正准备在墙根底下过夜。因为害怕他会吓着孩子，没有人邀请这位可怜的老人去自己的家过夜。商人决定帮助他，于是，他把他带到了自己的家里。他为他端来了热乎乎的汤，让他换上了干净的衣服，还给他提供了一个舒适的房间让他在那里睡觉。

这位老人睡在了靠近窗户的地方。午夜的时候，老人被一阵悉悉索索的声音惊醒了，他看到两个窃贼正准备从窗户爬进屋子里来。他挥舞着双手，大喊了起来：

“你们在干什么？”

“妈呀！有鬼啊！”当窃贼看到黑暗中一个黑色的人穿着白色的睡衣挥舞着双手时，他们大叫着从窗户上掉了下去。一个窃贼摔断了腿，另一个跌破了脑袋。因为这些喊叫声，商人和他的家人也被惊醒了。他们抓住了这两个贼。

我们的先知说过：



“如果一个人帮助自己的兄弟，毫无疑问，安拉也会帮助他！”

وَاللهُ فِي عَوْنِ العَبْدِ مَا كَانَ العَبْدُ

فِي عَوْنِ أَخِيْهِ

رواه مسلم

乐园里的邻居

一次，一位苏丹想巡视他的城市，他想知道人们对他的统治的真实的看法，于是，为了不让人们认出他来，他换掉了自己的衣服，并且只带了一个奴隶出来巡查。

那时正是冬天，天气很冷。苏丹走进了一个小清真寺，看到两个人正坐在墙角，打着哆嗦。这是两个无家可归的人。

苏丹靠近他们，想听听他们在说什么。

一个人说道："等我死了进入乐园以后，我将不让我们的苏丹进入乐园。要是我看见他靠近乐园的大门，我就脱下鞋子用它打他的脑袋。"

另一个人好奇地问道：

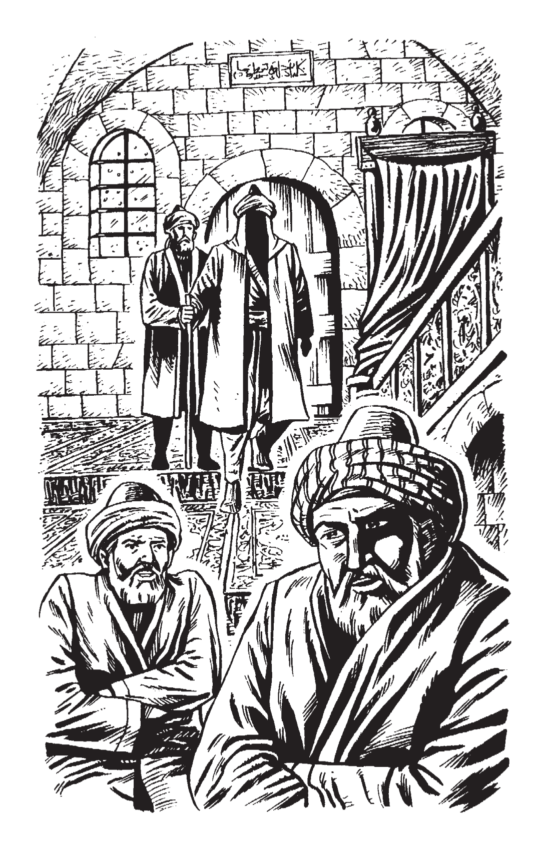
"你为什么不想让我们的苏丹进入乐园？"

"我当然不能让他进去！你想想，我们坐在这里冻得浑身打哆嗦，而他却舒舒服服地坐在自己暖和的宫殿里。他既然不知道我们是怎样生活的，那他怎么能在乐园里做我们的邻居呢？我在那里可不需要这样的邻居！"

这两个人说着笑了起来。

苏丹听到他们俩人的谈话后，回头对自己的奴隶说：

"记住这个清真寺和这两个人。"



苏丹回到王宫后，就派人去了那座小清真寺，把那两个穷人带到了王宫里。

这两个人很迷惑，不知道这是怎么回事。就在他们战战兢兢、不知所措地等待着的时候，有人把他们带进一间布置华丽的房间里，在那里，人们对他俩说道：

“你们可以在这里吃、住，但要为我们的苏丹祈祷，并且你们不能反对他在乐园里做你们的邻居。”

他是一位好苏丹，不是吗？

我们的先知赞扬帮助穷人的人，他说道：

“无论是谁，如果他在今世关心信士的需求，安拉就会照顾他在后世的需求。”

مَنْ نَفَّسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

رواه مسلم

神奇的止痛药

一天，一个穿着考究的陌生人来到了镇子上，进了一家餐馆。他对侍者说道：

“我要烤牛肉和色拉。请把牛肉烤得好一些。”

但是，他刚把一块牛肉放进嘴里就立刻疼得大叫了起来：“啊......我的牙又疼起来了！”这时候，另外一个手里提着一个大箱子的陌生人走了过来。这个人从箱子里拿出了一个小瓶子，又用一块棉花沾了沾瓶子里面的药。他对牙疼的人说：

“用这块棉花擦擦你的坏牙。”

这个人按照他的话做了，然后，很突然地，他高兴地大叫道：

“太奇妙了！我的牙不疼了！”

人们聚拢过来，争相购买这个神奇的止痛药。箱子里的药很快被抢购一空。

一个小时以后，牙疼的人和提箱子的人在车站相遇了。他们相互道喜，得意洋洋地谈论着这一次又赚了多少钱。然后，他们一起等下一趟火车。

但是就在这个时候，两个警察走了过来逮捕了他们。原来，在购买者当中，有一个人发现这个药并不能制止他的牙疼，于是他来到警察局告发了这两个骗子。

警察局长把这两个骗子叫到了自己的办公室里，向他们问道：

“你们的信仰是什么？你们是穆斯林吗？”

这两个人低着头，回答道：

“感谢安拉，我们是穆斯林。”

听到这个回答，警察局长更生气了，他说道：

“你们难道不知道先知曾说过：**欺骗我们的人不是我们中的人**吗？”

مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا

رواه مسلم

随后，他惩处了这两个人。

钱包

一次，一个心地不良的商人在市场上丢失了他的钱包，钱包里有800个金币。他到处寻找，逢人就问，但是没有人看见他的钱包。于是，他雇了一个街头公告员，让他到处宣传如果有谁找到了他的钱包，作为答谢，他愿意给找到他的钱包的人100个金币。

一个名叫维利的鞋匠发现了这个钱包。维利是个诚实的人，他决定保存这个钱包，直到找到它的主人。当他听到街头公告员的宣传后，他找到了商人，把钱包还给了他。



这个商人不仅心地不良，他还小气并且说谎。他很高兴钱包被找到了，但却不想兑现他承诺的报酬。于是他打开钱包，数了数钱，然后说道：

“噢，我亲爱的，看来你已经拿走了你的报酬。”

维利抓住商人的衣领摇晃着他说道：

“你怎么敢这样！是的，我是穷，但我不是贼也不是无赖！你不想兑现你的承诺也就算了，但你不能污蔑我偷了你的钱！”

但商人却继续他的谎言。最后，他们来到了法庭上。在听取了双方的陈述之后，法官意识到商人说了谎。他决定给他一个重重的惩罚：

“商人说有100个金币已经被人从钱包里拿走了，而鞋匠说他没有拿任何钱。你们双方我都相信。我想鞋匠找到的钱包不是商人的，它可能是别的什么人失落的。因此，这个钱包应该被保管起来，直到它真正的主人被找到为止。”

悭吝的商人此时对自己的行为真是后悔极了，但已为时太晚。这个故事提醒了我们先知曾经说过的一句话：

“不感谢别人的人也不会感谢安拉。”

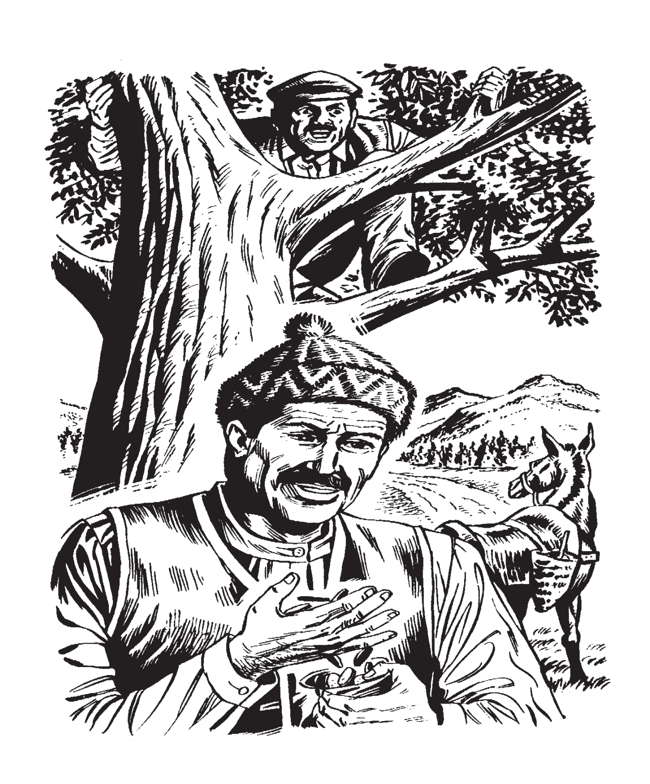
مَنْ لاَ يَشْكُرُ النَّاسَ لاَ يَشْكُرُ اللهَ

رواه الترمذي

毒药

侯赛因在镇上卖掉了所有的货物，此时他正高高兴兴地回自己的村子。他在一眼泉水边停了下来，想休息一下。

“让我的驴子吃点草，我也正好在那棵树下打个盹。”他自忖道。



就在他准备睡觉的时候，他想起了他的钱还在钱袋里。他觉得应该把钱放在一个安全的地方，于是他打开钱袋看了看。钱好好地在里面，一分也不少。他把钱袋放入怀中，渐渐地进入了梦乡。

但糟糕的是，这一切都被趴在树上的一个贼看了个一清二楚。这个贼是个很坏的人，他这一生光干坏事伤害别人。当他看到侯赛因的钱袋时，他的眼睛放射出了贪婪的光芒。慢慢地，他从树上溜了下来，然后，他掏出一瓶毒药，把毒药洒在了一根稻草上。

他悄悄地来到了侯赛因的身旁，侯赛因这时睡得正香。只需要把稻草上的毒药吹进侯赛因的嘴里，侯赛因就会立刻毙命，而他就能轻而易举地拿走他的钱。

但是，就在贼打算把毒药吹进侯赛因的嘴里时，侯赛因突然打了个大喷嚏，毒药全部被吹进了贼的嘴里。贼吃了一大惊，不小心咽下了所有毒药，当即就毙命了。

我们的先知说过：

“伤害别人的人，安拉也让他受害。”

مَنْ ضَارَّ ضَارَّ اللهُ بِهِ

رواه الترمذي

皮带

尼哈特是一个非常不听话的孩子，他总是粗鲁地与别人争吵，让兄弟们对他大伤脑筋。他的行为让他的母亲很难过。

他母亲总是对他说：

“亲爱的，不要伤害别人的感情，不要对别人说粗鲁的话。”

但尼哈特从来不认错，他总是说：

“这不是我的错，我没做错任何事。是他们让我生气的，他们逼得我不得不这样做。”

一天，他的母亲对他说，如果他能直到晚上不与人争吵，她就给他买一条他在商店的橱窗里看到的皮带——那条皮带是尼哈特非常想要的。

他的兄弟们听到了他们的母亲对尼哈特说的话，于是他们试图引他生气，但是没有成功，这一次，尼哈特决定控制住自己。

晚上，母亲对他说道：

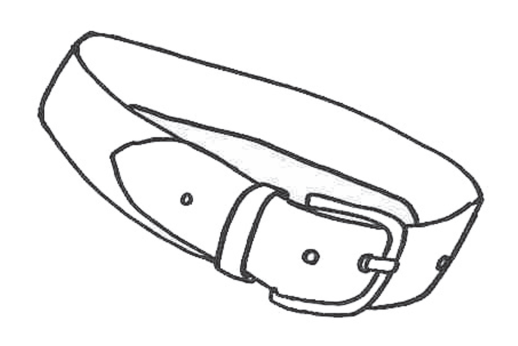
“瞧，你能为一条皮带控制住自己。你应该为安拉而不是某样东西这么做，因为这是他的命令。”

如果有人能告诉尼哈特下面这则圣训就好了：

“我保证那些即使在被激怒的情况下也不争斗的人能够在乐园里获得优美的住处。”

مَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُحِقٌّ بُنِيَ لَهُ فِي وَسَطِ الْجَنَّةِ

رواه الترمذي



生气

哈利特是一个非常强壮的孩子，他用一只手就能举起凳子。在学校的摔跤比赛上，没有人是他的对手。他总是把朋友努瑞廷摔倒在地。

一天，哈利特和努瑞廷在学校的操场上又开始了一番较量，结果还是努瑞廷输了。努瑞廷气坏了，他冲进教室，在哈利特的书本上乱涂乱画了起来。



这让哈利特非常生气，他冲了上去，挥拳打了努瑞廷的鼻子。努瑞廷的鼻子流出了鲜血，血流到了衣服和教室的地板上。

同学们看到他们俩这个样子，都觉得很不好。这时候，老师进来了。老师制止了哈利特，并对他说了下面这则圣训：

“强壮的人并不是把竞争对手摔倒在地的人；强壮的人是能够控制住自己的怒气的人。”

لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِيْ يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ

رواهَ البخاري

竞赛

胡斯努是个好孩子，但不幸的是，他在一起交通事故中失去了视力，但他从来没有颓丧过。每天，他都设法独立做事，不让自己成为别人的负担。许多次，他都自己一个人从村子去镇上，然后再独自返回。

村子里有一个名叫木塔扎的孩子，他很自负。一天，木塔扎想开胡斯努的玩笑，于是他对胡斯努说他想跟他比赛跑步，路程是从村子到镇上。

胡斯努接受了挑战。“好的，但是有个条件，如果我赢了比赛，你得把你的夹克给我。”

木塔扎笑了起来：“好的，如果你赢了，你就把这件夹克拿去。”

胡斯努又说了一个条件：“由我来决定比赛的时间。”

木塔扎想反正胡斯努是赢不了的，于是就同意了。

胡斯努把比赛的时间定在了一个没有月亮的晚上。去镇上的路要穿过一片树林。对胡斯努来说，白天和晚上是无所谓的，他像往常一样顺利地到达了镇上。但木塔扎却艰难地在树林里跋涉，他摔倒了很多次，树枝划破了他的脸。他因为比胡斯努晚了半个小时到达镇上而输了比赛。

可怜的木塔扎!如果他知道下面这则圣训，他就不会这样做事了：

“安拉启示我：保持谦虚！不要让你们中的任何人对别人傲慢无礼。”

إِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ

رواه مسلم

金子



阿依林是一个又势利又自大的女孩。但是有一天，她的父亲去世了，从那儿以后她变得非常沮丧。她总是独自一人在自家别墅的花园里玩耍。她的邻居是一个名叫白瑞依的女孩，但阿依林不想跟她玩，因为她很穷。

一天，白瑞依跑进阿依林的花园，对她说道：

“我爸爸病得很重，快不行了。他想见你，有重要的事情要跟你说。”

但阿依林却轻蔑地说道：

“一个穷人能对我说什么重要的事情！你们家的味道肯定不好，没人想去闻那些臭味儿。”

几分钟以后，白瑞依再次来到了花园。这一次，她的眼里充满了泪水：

“我父亲确实有重要的事情要告诉你。你父亲在去世前埋了一些金子，只有我父亲知道它们被埋在了哪里。你父亲要求我父亲在你长大以前不要把金子的事告诉你。但是他现在快不行了，所以他想现在就告诉你。请你快一点去！”

听到这些，阿依林快速地向白瑞依家跑去，但是太晚了，阿依林进门的时候，白瑞依的可怜的爸爸已经死了。

阿依林非常生自己的气，她很后悔。但是，难道金子是她唯一失去的东西吗？不！如果她还固守着自己的坏习惯，也许她还可能失去进入乐园的机会。

我们的先知这样告诫我们：

“内心自大的人进入不了乐园，即使他的自大只有芥菜籽那么重。”

لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ

فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ

رواه مسلم

小偷

努瑞是一个清贫、简单的人。有些人觉得他可能有点傻，而且是个失败者，因为他从不管别人的闲事，而且如果不是万不得已，他也不说话。

一天，一个自以为聪明的人偷了努瑞的驴子。努瑞看到自己的驴子没了，便出发去市场想再买一头。

当他在市场上转悠的时候，他看到自己的驴子也被放在那里出售。



他走上前去，对卖驴子的人说：

“这是我的毛驴，上周它被偷了。”

这个贼是个很无耻的人。他说：

“你错了。在它还是个小驹子的时候我就买下它了，我一直把它养到现在。”

听到这些，努瑞想出了一个主意。他把这头驴子的两眼用手蒙住，然后向卖驴子的人问道：

“如果这是你的驴子，你能告诉我它的哪只眼睛是瞎的吗？”

贼犹豫了片刻，说道：

“右眼。”

努瑞放下了捂着驴子右眼的手，贼看到这只眼睛是好的。于是他赶紧改口说：

“噢，对不起，我弄错了，应该是左眼。”

“这一次你又错了。”努瑞一边说一边松开了捂着驴子左眼的手——这头驴子根本没有瞎眼。围观的人们发现这个卖驴子的人不仅撒慌，还是一个小偷。他们一拥而上，抓住了他，然后把他送到了警察局。

努瑞骑着自己的毛驴回家了。现在，人们知道了，真正聪明的人其实是努瑞。

我们的先知诅咒那些偷别人东西的人：

“愿全能的安拉不怜悯窃贼。”

لَعَنَ اللهُ السَّارِقَ

رواه البخاري

一口食物

白斯姆是个好孩子，他的父亲十分富有，他总是能够得到他想要的任何东西。但是他不知道不富裕的人家生活是什么样的。

一天，他正在踢足球，一条狗突然朝他扑了过来。尽管白斯姆跑得很快，但狗还是把他逼进了一个小胡同里，而就在这时，白斯姆又被地上的一块石头拌倒了......

当白斯姆再次睁开眼睛看时，他看见一个男孩和他的母亲站在自己的面前，这个男孩与自己的年纪差不多——是这个男孩和他的母亲帮他赶走了那条恶狗，并把他带回到自己的家。此时男孩的母亲正在帮他清理包扎伤口。

白斯姆非常感谢他们，但是他很惊讶他们家的家具那么简单、那么普通。而当他坐下来与他们一起吃晚餐时，他觉得好像饭都卡在了喉咙里。

第二天，白斯姆给麦哈麦德和他的母亲带来了自己的母亲做的食物，他们一起吃了晚饭。这一次，他吃得很香很甜。很快，两个男孩就成为了非常要好的朋友。

白斯姆是一个善良的富有同情心的好孩子，他的行为附合先知的圣训：

“邻居饿着肚子而自己吃饱了去睡觉的人不是完美的穆斯林。”

مَا آمَنَ بِي مَنْ بَاتَ شَبْعَانَ وَجَارُهُ

جَائِعٌ إِلَى جَنْبِهِ وَهُوَ يَعْلَمُ بِهِ

رواه إبن أبي شيبة



钱

这是莱买丹月里的一天。安萨姆去面包店买面包，面包店前排着长长的队伍，开斋的时间快要到了，人们变得越来越着急。

厨师很担心，因为他实在不能更快了。他很担心不是每一个人都能及时地买到面包、钱是否都能收对。宣礼声就要响起的时候轮到安萨姆买面包了，厨师此时已经非常累了，在给安萨姆找钱时，他多找给了他钱。开始的时候，安萨姆还有点犹豫，他望着厨师的脸，露出惊讶的神情。

“有什么不对的吗？”厨师问道。

“没有。”安萨姆回答道。他拿起钱，跑回了家。

晚饭的时候，安萨姆变得忧心憧憧、心烦意乱。睡觉的时候，他更加忧虑了。他觉得有一个看不见的人一直在问他：

“你为什么要那么做？你为什么要拿不属于自己的钱？”

他想把这件事告诉妈妈，但马上又改变了主意。他知道妈妈一定会非常生气，一定会责怪他的。



他做了一整夜的恶梦，早晨醒来的时候，感觉一点都不好。

他看了看墙上的日历，那上面写着一则圣训：

“罪恶是那些扰乱你的心灵又让你不敢让别人知道的事。”

اَلْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ

وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ

رواه مسلم

安萨姆的脸变红了，这则圣训似乎就是针对他说的。安萨姆迅速地朝面包店跑去，他把钱还给了厨师，并且为自己没有及时还钱向厨师道歉。

媒介

这是一个寒冷的冬天，伊萨赶着去上学。在路上，他看到一个可怜的孩子穿着单薄的衣服站在寒风里，鞋子又潮湿、又破旧。伊萨被打动了，尽管他的家庭并不富裕，但父母亲还是能够给他提供必要的衣食的。

伊萨决定跟着这个孩子，看看他去哪里。他惊讶地发现这个孩子去的地方就是他的学校，但他不认识他，他以前从未见过他。他想帮助他，却不知道能做什么。把自己的靴子给他吧，这双靴子他已经穿了两年了，而且自己也没有其他的鞋子可以穿。

中午吃饭的时候，伊萨又看见了这个男孩。伊萨走上前去，问男孩可不可以跟他交个朋友，很快，他们就成了真正的好朋友。伊萨了解到，这个男孩的父亲几年前去世了，他和母亲及两个妹妹一起生活。他们是刚刚搬来的。

那天，伊萨和这个男孩一起分享了他的午饭。

晚上，伊萨对他的父亲说：

“老师今天给我们布置了一项任务，让我们找出帮助穷人的办法。”

他的父亲给他出了几个主意，并且告诉了他一些帮助穷人的办法。第二天，伊萨来到了街区的慈善机构，在那



里，他遇到了一个面目和善的人。伊萨把他的朋友的情况告诉了他，请他帮忙。这个人很高兴，夸赞他说他真是一个好孩子。他让伊萨打听一下朋友的家在哪里，并对伊萨说道：

“全能的安拉和我们的先知很喜欢像你这样的孩子，你的行为符合这则圣训：

安拉给为慈善作媒介的人以回赐
就好像这件善事是这个人做的。”

إِنَّ الدَّالَّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ

رواه الترمذي

捉迷藏

伊荷桑正在和朋友们玩捉迷藏的游戏。轮到他藏的时候，他在路边的一棵栗子树的后面藏了起来。藏在这里，朋友们是找不着他的！

但就在这时，一位胡须雪白的老人向他走了过来。这位老人不是这个镇子里的居民。

“我的孩子，我需要有人指路，你能帮我吗？”老人问道。

伊荷桑转过头，把手放在嘴边，示意老人不要说话。

老人不明白他的意思，有点惊讶地看着伊荷桑，说道：“你为什么不让我说话？我在问你问题。如果你知道，就告诉我，如果不知道，摇摇头就可以了。真不明白这里的孩子，他们太奇怪了。”老人抱怨道。

但是找的人发现有一位老人对着一棵树说话，他想那里肯定藏着人，于是他悄悄地走了过来。老人失去了耐性：

“很显然，没有人教过这些孩子们这则圣训：

给问路的人指路是施舍。”

مَنْ هَدَى زُقَاقًا كَانَ لَهُ مِثْلَ عِتْقِ رَقَبَةٍ

رواه الترمذي

老人转身走开了。伊荷桑觉得很不好意思，他忘记了自己正在玩游戏，赶紧追上老人，请他原谅，然后把老人带到了老人要去的地方。



好争辩的阿乌尼

总体说来，阿乌尼是个好孩子，但是他非常好争辩，朋友们都不喜欢他这一点。

在一个美丽的秋日，阿乌尼和朋友们坐在湖边谈论着大海和湖泊，当其他孩子说大海比湖泊更深、更冷时，就像往常一样，阿乌尼又提出了相反的意见。

但朋友们并没有跟他争论，他们太了解他了。他们转而开始玩打水漂的游戏。扁平的石子在蓝色的水面上跳跃着，像鸟儿在水面上轻轻掠过。

那一天，法鲁克的水漂打得比任何人都远。他的石子在水面上一路跳跃，朝着前方的地平线飞去。

阿乌尼有点嫉妒了，他说道：

“让我看看你的石子。”

法鲁克摊开手掌，给他看石子。他的石子与别人的石子并没有两样。但阿乌尼就是想找碴儿，他说道：

“噢，你的石子是最薄的。当然了，这样的石子可以打得很远，任何人有这样的石子都可以做到这一点。”

法鲁克是个很随和的孩子，他说道：

“好吧，那么我们换一下石子好了。你用我的，我用你的。”

但游戏的结果仍然一样。

这些孩子当中有一个名叫哈依达的男孩，他在一次事故中受了伤，所以他现在走路有点瘸。哈依达走到阿乌尼面前，温和地说：

“你今天情绪不好，而且运气也不太好。”

但阿乌尼却正在因为水漂打得不好而生气，他朝着哈依达大喊起来：

“你知道什么！你这个瘸子！”



其他的孩子也生起阿乌尼的气来。他们都爱哈依达，不喜欢看到有人对他不好。他们告诉阿乌尼，他又小气又粗鲁。

阿乌尼的行为违返了我们的先知告诉我们的下面这则圣训：

“不要与你的穆斯林兄弟姐妹们争吵
不要讥讽他们！”

لاَ تُمَارِ أَخَاكَ وَلاَ تُمَازِحْهُ

رواه الترمذي

樱桃树

阿里和阿依莎爬上一棵樱桃树，摘上面已经成熟了的樱桃吃。枝头的樱桃看上去非常好，阿里朝着细细的枝条爬了过去。

“那些枝条支撑不了你的体重，快下来吧。”阿依莎说道。她试图阻止阿里。

但阿里并不听阿依莎的，他心里只想着那些可爱的樱桃。他慢慢地朝着那棵细树枝爬去。树枝折断了，阿里摔



了下来，跌断了腿。现在，他只能呆在家里看着别的孩子上树摘樱桃吃了。

阿里太贪心了，对不对？

我们的先知这样警告过我们：

“当人们已经有了两条满是金子的河流的时候，他还想要第三条。只有坟墓才能满足他的贪念。”

لَوْ كَانَ لاِبْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ ذَهَبٍ لأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ ثَالِثٌ وَلاَ يملأُ فَاهُ إِلاَّ التُّرَابُ

رواه الترمذي

儿子

以前，强盗们会躲在路边绑架和抢劫过路的人，然后再把他们送到奴隶市场上去卖。

一天，一位可怜的老人被强盗抓住了。强盗头子对这个老人说：



“如果你不想让我们把你卖掉，你得交100个金币赎身，只有这样你才能获得自由。”

老人给他的家人写了一封信。这封信是这样写的：

“我知道你们没有足够的钱来换我的自由。我给你们写这封信只是想告诉你们我发生了什么事。”

老人的儿子不但心地善良而且勇敢，收到信后他就找到了强盗。他对强盗说：

“大人啊！我知道没有赎金你们不会放了我的父亲，我也并不请求你们这么做。但是你们看，他是一个可怜的老人，如果卖他，你们也卖不了个好价钱，不如放了我父亲，把我抓去卖了吧，你们卖我能赚更多的钱。”

强盗们同意了，但他们说得他们的老大同意才行。

强盗头子不相信自己听到的，他很欣赏地看着老人的勇敢的儿子，说道：

“这样说来，这个世界上的确有勇敢的人。这真是好极了！我要为这个勇敢的儿子做出点牺牲。好吧，为了你，我还你的父亲自由。现在，你们俩都自由了。”

老人和他的勇敢、坚毅的儿子回到了家中。他们非常高兴，他们终于化险为夷了。

这个故事让我们想起了下面这则圣训：

“孩子永远也报答不了他的父亲。只有当父亲变成了奴隶，而孩子用自己的自由换取父亲的自由时他才能报答他的父亲。”

لَا يَجْزِي وَلَدٌ وَالِدًا إِلاَّ أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ

رواه مسلم

小山羊

尼吉卜非常喜欢羊，尤其是小羊羔。夏天的时候，他父亲送给了他一只小山羊。他每天都给小羊喂食，照顾它。当小羊追着他跑或者舔他的手时，尼吉卜就更加喜爱它了。

尼吉卜的爸爸对他说：

“不要让门开着，否则羊会进屋破坏家具的。”

一天，尼吉卜跑进屋子去拿他的球。虽然他记着爸爸对他说的话，但是他觉得自己很快就会出来，所以不想费事去关门。他没有注意到小羊跟着他也进了屋子。

小羊在起居室里到处找尼吉卜，它来到了一个大镜子前。它看见镜子里有一只小羊正在看它，于是它靠近了一些。这简直太奇怪了，因为镜子里的那个家伙也靠近了。小羊低下头，朝着镜子撞了过去——它想给那个家伙一点儿教训。哗啦一声巨响从屋子里传了出来，镜子摔成了无数碎片。

伊本·吾麦尔和阿卜杜拉·伊本·阿米尔是先知的两个年轻的教生，先知曾经告诫他们说：

"遵从你们的父亲！"

أَطِعْ أَبَاكَ

رواه أحمد

如果尼吉卜知道先知说过的这句话，他就不会忽视父亲的忠告了！



能干的孩子

三个妇女从市场上采买了许多东西，她们每人手里都提着满满的一篮子物品。在回家的路上，她们想休息一下，于是在路边的长凳上坐了下来。闲谈中，她们说起了自己的孩子。

第一位妇女说她的孩子非常有活力，她夸耀说他能倒立着行走很长一段距离。第二位妇女说她的孩子歌唱得非常好，人人都爱听他唱歌。第三位妇女什么也没说，只是听着。于是那二位妇女问她为什么什么也不说。

这位妇女回答道："我的孩子没有什么可以让我夸耀的地方。"

一位老人路过此地，听到了她们的谈话。于是老人决定跟着她们，看看她们的孩子到底是怎样的。三位妇女住在同一条街上。当她们走到街口时，她们再一次把篮子放在地上，好让胳膊缓缓劲儿。孩子们看见了他们的母亲，都跑了上来。第一位妇女的儿子侧翻着斤斗过来了，第二位妇女的儿子唱起了他妈妈最喜欢的歌曲，所有的人都为他鼓起掌来。第三位妇女的儿子走到了母亲的面前，说道：

“让我来帮你吧，妈妈！”说完，他提起篮子，向家门口走去。

这几位妇女问这位老人她们的孩子是不是很能干。

“我只看到了一个能干的孩子。”老人回答道：“他就是那个跑来帮他妈妈提篮子的孩子。他的行为符合我们的先知的一则圣训：

我劝告所有人都为他们的母亲服务。”

أُوْصِي امْرَأً بِأُمِّهِ

رواه ابن ماجه



塑料盘子

有一位年老的可怜的木匠与自己的儿子住在一起。老木匠的年纪大了，他的手不听使唤，眼睛也看不清东西了。他的手抖得厉害，甚至不能把饭放进嘴里。每一次吃饭，掉在桌布上的饭粒比他吃到嘴里的还要多。

他的儿子和儿媳总是要求他注意点。他们对他很生气，尤其是看到食物从老人的下巴上掉下来的时候。

老人的小孙子叫哈桑，他对爷爷的处境感到很难过。他试着帮爷爷拿稳匙子，好让他不要把食物掉下来。

一天吃饭的时候，老人没有拿住盘子，盘子掉在了地上，摔碎了。老人的眼里满是泪水，无助地望着自己的儿子。他的儿子和儿媳很不高兴，他们用刻薄的语言对他说话，老人伤心极了。从那以后，他们就给了老人一个塑料盘子，让老人用这个塑料盘子吃饭。

一天，老木匠的儿子告诉自己的妻子不要把水果放在塑料盘子里，因为这些塑料盘子应该被扔掉了。

但是哈桑捡了两个盘子回来，他告诉母亲不要把它们扔掉，他要留着它们，将来有用。

他的父亲问道：

“你要它们做什么？”

哈桑回答说：

“等你们老的时候我用它们给你们盛饭吃。”

哈桑的父母感到十分羞愧，他们赶紧重新请老人与他们一起吃饭了。

如果老人的儿子和儿媳知道进入乐园的最好途径就是善待自己的父母的话，他们可能就不会那么做了。

我们的先知说得很清楚：



“让自己的父母愉快的人会得到安拉的赞许；
让自己的父母生气的人安拉也生他的气。”

رِضاَ الرَّبِّ فِي رِضاَ الْوَالِدِ

وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ

رواه الترمذي

笔

吉拉里是一个穷木匠的孩子。此时，他正坐在街角哭泣，因为他丢了他的笔。

一个衣着体面的人路过此地。看见吉拉里在哭，这个人停了下来，问他发生了什么事。当他听到吉拉里因为丢了笔而哭泣时，他从自己的包里拿出了一只笔，说道：

“这是你丢失的笔吗？”

吉拉里停止了哭泣，说道：

“这不是我的笔，我的笔没有那么好。”

这个人很欣赏吉拉里的诚实。他说道：

“你讲真话，很诚实。作为奖励，我把这只笔送给你。请接受它吧。”



我们的先知告诉我们安拉报酬诚实的人：

“讲真话是美德，美德让人进入乐园。”

إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ

وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ

رواه البخاري

谁说了谎



一天，法院里正在审理一个案子。一个女人指着站在她身边的瘦弱男人说：“这个人袭击了我，他毁坏了我的名誉。”然后她大声地嚎啕起来。

这个男人为自己辩解道：“她在撒谎，先生！我卖了我的羊，赚了一些钱。我正在数钱的时候，这个女人来到我的面前，她要我的钱，并威胁我说如果我不把钱给

她，她就给我制造大麻烦，所以当我拒绝她的时候，她就大声喊叫了起来。”

听到这些，法官已经知道了谁讲的是真话，谁在撒谎了，但是他什么也没说。他转向这个男人，生气地说道：

“你袭击了这位可怜的妇女，还对我们编造谎言。快把钱还给她，否则我送你进监狱！”

所有的人都大吃一惊，人们没有想到法官会这样审理案子。

女人很高兴地拿着钱离开了法庭。她一离开，法官就让这个男人再去把钱要回来。这个人很惊讶，他迅速地冲了出去，想把钱从那个女人那里拿回来。

几分钟以后，这一男一女又被带回到了法庭。男人的脸上满是被抓伤的痕迹。

女人又一次先开口了，她显得非常生气：

“大人！这个家伙想把你判给我的钱夺走！”

法官问道：

“他成功了吗？”

“你认为我会把我的东西输给他吗？”她回答道，嘴角露着轻蔑的微笑。

法官朝着这个女人大声呵斥道：

“你这个不知羞耻的骗子！你说自己是正直的妇女，是他袭击了你。但是为了保留住这些并不属于你的钱，你轻易地就打败这个男人，所以如果你说的是真话，为了保

护自己的名誉，毫无疑问你更能打败这个男人。现在，快点把钱还给他！”

在对她进行判决以前，法官告诉了这个女人下面这则圣训：

“撒谎是不道德的，
不道德的行为只会把人引入火狱。”

إِيَّاكُمْ وَ الْكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَي الْفُجُورِ
وَ إِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَي النَّارِ

رواه مسلم

栗子树

胡斯努指着一个犯罪嫌疑人对法官说道：

“大人！去年我出国前把一个宝石戒指委托给这个人保管，现在我想把戒指收回来，但他却拒绝把戒指还给我。”

法官问坐在被告席上的卡哈亚说：

“你为什么不把戒指还给他？”

“他在撒谎，大人！他根本没有给我什么戒指。”卡哈亚回答道。

法官问胡斯努：

“有人看见你把戒指给了他吗？”

“没有，大人！我在栗子树下把戒指给他时没有人在场。”

法官命令胡斯努去折一支那棵栗子树上的树枝回来。几分钟以后，法官问卡哈亚道：

“他现在在哪儿？我想知道他什么时候能回来。你去到窗户那里看看他回来了没有。”

卡哈亚甚至连屁股都没挪动一下，他说道：“三个小时之内他是回不来的。那地方离这儿很远！”

法官对卡哈亚说道：



“你不仅是个骗子，还是个傻瓜。如果你没有拿戒指，你怎么会知道那棵栗子树在哪儿？你难道没有听说过这则圣训吗：

“人们啊！你们不要说谎！因为谎言和信仰不可能同时存在。”

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِيَّاكُمْ وَ الْكَذِبَ

فَإِنَّ الْكَذِبَ مُجَانِبٌ لِلإِْيمَانِ

رواه أحمد

法官因为卡哈亚的罪行而给了他重重的惩罚。

回声

小拉姆兹去给他的爸爸送饭，他爸爸正在田里工作。他在山坡上的一块大岩石的背荫处停了下来。小拉姆兹想，也许这里有其他的孩子，于是他大声喊道：

“嗨~~!”

从小山的顶部，一个声音传了回来：

“嗨~~!”

小拉姆兹没有想到这是回声，他以为真的有一个孩子站在山顶上开他玩笑呢。于是他喊道：

“你呆在那里别动，看我到那儿怎么收拾你！”

同样的声音回答道：

“你呆在那里别动，看我到那儿怎么收拾你！”

现在，小拉姆兹确实生气了。他用最大的嗓门大叫道：

“你有本事出来让我看见你！你这个胆小鬼！”

当同样的话语从山顶上传过来的时候，小拉姆兹朝山顶上跑去。但他很快就累了，而且也没有看到任何人。他想，那个孩子一定藏在什么地方，于是他一边在一块块大岩石的背后寻找，一边大声喊叫。他想抓住那个孩子后，他就要这么这么办！但是那个胆小鬼一直没敢露头。

过了好长一段时间他才想起自己的父亲。现在，他一定非常饿了。他赶紧朝田里跑去。看见自己的爸爸后，他把发生的一切都告诉了他。他爸爸仔细地听着，然后对他的儿子说了下面这条谚语：

“说自己想说的话的人听到的是他不想听到的话。”

如果小拉姆兹知道下面这则圣训，他就不会那么做了：

“让信仰安拉和末日的人要么说好话，
要么沉默。”

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ

رواه البخاري

面包

这是一个寒冷的冬天，哈桑刚从面包店里买了面包，现在，他正朝家走去。突然，他看见一只可怜的瘦弱的狗



站在街道上。那条狗实在太瘦了，肋骨都看得一清二楚。这条狗看着哈桑篮子里的面包，低声地叫了起来。

哈桑被这条狗的可怜模样深深地打动了，虽然他想到："要是我给这条狗一块面包，妈妈会生气的。"但他还是决定给这条狗喂些面包。他把篮子放在地上，把面包掰成小块，一块一块地喂它。

一个也是刚从面包店里买了面包回家的人听到了哈桑话，他把自己的一块面包悄悄地放进了哈桑的篮子，然后走开了。

哈桑回到家中惊奇地发现篮子里的面包一点儿也没有减少。

如果哈桑知道下面这则圣训，他就能解释这一切了：

"施舍不会减少财富。"

مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ

رواه مسلم

吝啬的叔叔

伊荷桑有一个吝啬的叔叔，他的日子过得特别小气。他既不为自己花钱，也绝不把钱给别人花，因此，没有人喜欢他。

为了能够时时刻刻地盯着自己的财产，这个可怜的小气鬼把自己所拥有的一切全都换成了金子，然后他把这些金子埋在了自己的花园里。

每天，他都把这些金子从地里挖出来，一个一个地数，数过之后，再在同一个地方把它们埋起来。

一天，他没能在埋金子的地方找到这些金子。“一定是有什么人把它们偷走了！”这个小气鬼气得几乎要发疯了。

伊荷桑听说了这事儿以后就来看望他的叔叔。他对他说道：

“不要为钱难过，因为它并不是你的，它并不属于你。如果它是你的，你就不会把它们埋在地里，而是要用它们为自己谋福利了。”

我们的先知祈求安拉让他远离吝啬，他这样说过：

“吝啬的人远离安拉，远离乐园，

也远离其他人。”

اَلْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللّٰهِ بَعِيدٌ

مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ

رواه الترمذي

鞋子

这是一个又漫长又寒冷的冬天，萨迪的鞋子破了，冰冷的雪水进到了鞋子里，萨迪觉得冷极了。这是他第一次感觉到自己的家是那么穷。如果爸爸妈妈能给他买一件暖和的棉衣和一双新鞋，那该多好啊！



一天放学后，在回家的路上，从清真寺的宣礼塔上传来了宣礼声。萨迪很喜欢在清真寺里礼拜，于是他到清真寺的院子里去洗小净。他把书包放在长凳上，把袖子卷了起来。他几乎认识所有在这里洗小净的人。

他坐了下来，脱掉了鞋子。袜子又脏又湿，他气恼把一只破鞋子扔在了地上。他的旁边有一个人也在洗小净。那人只洗了一只脚就站了起来。萨迪看到，他只有一条腿。

萨迪觉得有点难为情了。他一直操心的是自己的鞋子，但那个人却只有一条腿。他也许有很多钱去买鞋，但钱却帮不了他的忙。

做完礼拜后，萨迪把手高高地举起来，向安拉祈祷。他感谢安拉给了他强壮的双腿。

我们的先知说的话是多么好啊：

“对自己所拥有的感到满意吧，
这样你能用最好的方式感谢安拉。”

وَكُنْ قَنِعًا تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ

رواه ابن ماجه

汽车

哈克麦特是一个好学生，他的家离学校很远，每天他都得坐车上下学。哈克麦特有几个爱好，其中的一个就是汽车。在去学校的路上，他能告诉同伴们路上跑着的车的型号以及这些车是怎么样的。他对自己的家里没有汽车感到有一点点遗憾，但是他对此并不抱怨，因为他知道爸爸妈妈买不起汽车。他的爸爸只是一个公务员，赚的钱刚刚够养活一家四口的。爸爸为了一家人的生活很努力地工作，在这种情况下还想要汽车，这不但傻气，而且对爸爸也不公平。

哈克麦特的朋友艾哈麦德与他住在同一个街区，但是他从来不坐公交车去上学。他总是步行很长时间上下学。哈克麦特不明白为什么他要这样。

一天，天空下着雨，又潮湿又阴冷。哈克麦特和朋友们在车站等车，艾哈麦德从他们面前经过，一点也没有在意这样的雨天。

“艾哈麦德，车马上就来了，你为什么还要走着去上学？”哈克麦特问道。

“谢谢你。但我得先去别的地方。”他说着，继续向前走去。随后的几天也是这样，哈克麦特很好奇，他想知道

为什么艾哈麦德不坐车。他把这件事告诉了他妈妈。哈克麦特的妈妈很了解艾哈麦德的家庭。原来，艾哈麦德的爸爸几年前去世了，留下了6个孩子。他们可怜的母亲依靠给别人家打扫房间来养活他们。艾哈麦德不坐车去上学是因为他们家付不起车费。

哈克麦特觉得很难过，而且很惭愧。他想要汽车，而住在同一座城市里的许多人却连饭都吃不饱，还有一些人无家可归。他为自己所拥有的一切而感谢安拉。

如果哈克麦特知道下面这则圣训，他就不会为自己没有汽车而难过了：

"你不应该与境况比你好的人比较，
而是应该与境况不如你的人比较。"

اُنْظُرُوا إِلَى مَنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ
وَلاَ تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ

رواه مسلم

哈泰姆的马

很久以前，有一位名叫哈泰姆的富翁，他为人非常慷慨，喜欢与别人共享他的财产。他养了许多牲畜，田野里到处都可以见到他的牲畜群。他有一匹浑身漆黑的马，名叫“烟”。人人都知道这匹马跑起来像一股轻烟，总是绝尘而去。这匹马是哈泰姆眼里的珍宝，给他多少钱他都不会卖。



终于，关于他的富有和他的出色的黑马的故事传到了苏丹的耳朵里。苏丹叫来了他的大臣，说道：

“我想看看哈泰姆到底有多慷慨。你们去让他把那匹马献给我，看看他会怎么做。”

第二天，苏丹的大臣们出发了。几天以后的一个晚上，天空下着大雨，他们来到了哈泰姆的家。哈泰姆非常高兴，他热情地欢迎这些客人。他叫仆人们马上为他们准备饭。不一会儿，一桌丰盛的宴席就准备好了，这些人坐了下来开始吃饭。饭后，哈泰姆又为他们准备了舒适的床，这些人很快就沉沉地进入了梦乡。

第二天早晨，苏丹的大臣们向哈泰姆说明了他们的来意。哈泰姆变得非常难过，他不知道该怎么办才好。

“多可惜啊！”他说道，“要是你们一到这儿就告诉我苏丹想要什么，那该多好啊！昨天晚上因为天气很不好，我没有找到可以款待你们的食物，但我知道你们喜欢吃马肉，当时只有‘烟’和我在一起，于是我杀了它，用它的肉为你们准备了晚饭。”

哈泰姆的慷慨就像我们的先知。有一个人想问我们的先知要两只羊，但先知却给了他一群羊。

说到慷慨是一种多么好的优秀品质时，先知这样说道：

“慷慨的人接近安拉，接近人类，
接近乐园，远离火狱。”

اَلسَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ
مِنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ

رواه الترمذي

晒砖

以前有一个穷人，人们都叫他“诚恳的穆拉特”，他是一个心地善良的虔诚的穆斯林。一天，在他修补自家的院墙时，他突然在晒砖里看到了一块跟晒砖一样大小的金锭，他高兴得几乎不知所措了。

他遐想了起来：“我终于摆脱贫困了。现在，我可以为自己建一所大宅子。地板要铺大理石，然后再买最好的家具布置房间。花园里要种满鲜花和果树，让最美丽的鸟儿在这里唱歌。”

那天晚上他做了个很美的梦。

第二天，他想象着在自己的大宅院里，他拥有许多仆人、园丁、厨师和管家——无论他说什么，这些人都一一照办。

接下来的一天，他继续做着这样的美梦。无论白天还是晚上，他只是这样做白日梦，甚至忘记了吃喝，忘记了向安拉礼拜，也忘记了感谢安拉给予了自己健康和财富。就这样，日子过了一天又一天。

有一天，穆拉特一边做着他的美梦，一边走出了镇子。经过一片墓地时，他看到一个人正在把水、稻草和泥

土混合在一起，然后他把这些和好后的泥巴放在一个模子制砖。

这个人告诉穆拉特，由墓地里取得的泥土制成的砖比用其他的泥土制成的砖要更坚硬一些。穆拉特觉得自己受了重重的一击，他猛然间从美梦中醒了过来。他一边继续走路，一边批评自己道：“噢，你这个傻瓜啊，你可真丢人！有一天别人也会从你的坟墓上取土制砖的。自从看见



了那块金子，你就迷失了自己。你忘记了礼拜，也忘记了感谢安拉。但是每一天，生活都要带走些什么。随着每一天的逝去，你也离坟墓越来越近。醒醒吧，别做梦了。这是安拉给的礼物，明智地运用你的钱，不要浪费它，不要用愚蠢的方式花费它！”此时，晌礼的宣礼声响了起来。听到宣礼声，穆拉特向清真寺走去，此时的他内心平静安详。现在他知道了什么是好的，什么是正确的。

如果穆拉特早一点知道下面这则圣训，他就不会让自己迷失方向这么多天了：

“如果我有像吴侯德山一样多的黄金，除去需要偿还的债务，我不会把剩余的金子保留三天。”

لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا يَسُرُّنِي

أَنْ لاَ تَمُرَّ عَلَيَّ ثَلاَثٌ وَعِنْدِي

مِنْهُ شَيْءٌ إِلاَّ شَيْءٌ أُرْصِدُهُ لِدَيْنٍ

رواه البخاري

客人

哈姆迪正在自家的花园里玩，这时，他看见一位胡须雪白的穷困的老人在大街上走。老人走得很慢，当他走到哈姆迪的家门口时，他停了下来。

“我的孩子，我今晚可不可以在这个宾馆里过夜？”老人向哈姆迪问道。

“这不是宾馆。”哈姆迪微笑着回答说。

“那它是什么？”

“它是我的家。”

“真的？那可真是不错！嗯......不过，是谁造了这所房子？”

“我爷爷！”

“你爷爷之后是谁继承了它？”

“我爸爸！”

“那么，你爸爸之后又会是谁继承它呢？”

“应该是我吧！”

老人微笑着看着哈姆迪的脸，过了一会儿，他说道：

“既然这所房子的主人一直都在更换，这样说来你们也都只是这所房子的客人而已，对吗？”然后他站起来，继续赶自己的路去了。

那一年学校开学后，哈姆迪在他的宗教课上讲述了这个故事。一些学生想这位老人说的是些无聊的废话，但老师告诉了他们下面这则圣训：

“我与今世的关系就像一个旅行者在树下休息后，然后继续赶他的路。”

مَا أَنَا فِي الدُّنْيَا إِلاَّ كَرَاكِبٍ اسْتَظَلَّ
تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا

رواه الترمذي

砍柴人

很久以前，在先知穆萨(愿主赐他平安)时期，有一个贫穷的人住在森林里。他在山上砍柴，然后把砍下的木柴收集好，自己背到山下的集市上去卖。他就靠卖柴得来的微薄收入生活。砍柴的工作虽然辛苦，但他并不觉得累。他的一个邻居也同样依靠砍柴度日，但他有一头驴子可以帮他把木柴驮到集市上去，这使得这位砍柴人非常嫉妒。一天，这个砍柴人来到先知穆萨面前，述说他的烦恼：



“背柴让我的后背很疼，我没有一天感到舒服过。请你去主那里把我的境况告诉他，请他也给我一头驴子帮我背柴吧。”

先知穆萨向安拉述说了砍柴人的话，安拉回复了他：

“我的这个仆人正在遭受嫉妒之心的煎熬，去除了这个疾病后，他就没有什么不舒服的了。他必须戒除嫉妒心。那个砍柴人的驴子现在正在生病。告诉他为他的邻居的驴子祈祷吧，如果他这样做，邻居的那头驴子的病会好起来，而我也会给他一头驴子。”

当穆萨告诉这个可怜的人他应该为邻居的驴子祈祷时，这个人变得更加嫉妒了。他说道：

“不，我不为他的驴子祈祷。我对我所拥有的感到很满意，我也不需要真主赏赐我一头驴子。我希望他不要治愈那头驴子，那对我来说就已经足够了。”

嫉妒是一种病，如果人们染上了这种病，他将永远无法快乐起来。砍柴和背柴本身并没有让砍柴人不舒服，但是因为嫉妒，这项工作就对他变得非常辛苦了。

我们的先知说得多好啊：

“不要嫉妒，它会毁坏善行，

就像火焰吞噬木头。”

إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ

رواه أبو داود

流血的锉刀

一天早上，阿迪很早就起床去了市场，他买了许多东西，包括一把从五金店里买的锉刀和一块在肉铺里买来的肝脏。他把买到的所有东西都放进了自己小小的购物包里，没有注意到锉刀刺穿了肝脏。

阿迪回家后，他把带血的锉刀放在了家门口，打算洗干净后再拿进屋。几分钟以后，一只饥肠漉漉的猫寻着肝脏的腥味跑了过来，它用舌头舔起了锉刀。但奇怪的是，它越舔，锉刀上的血就越多。看到这些，阿迪很可怜这只猫，他走过来想赶走这只猫，省得它伤害自己。猫跑开了，站在稍远的地方生气地看着阿迪，好像在说："我很饿，需要食物，这个人为什么要赶我走？"

这只可怜的猫不知道，它舔锉刀的时候，锋利的锉刀齿划破了它的舌头，它后来舔的都是自己的血。

阿迪把这件事告诉了他的爸爸，他爸爸笑着说：

"有些人也跟这只猫一样，他们不知道有一天他们做的错事会伤害到自己。而当别人试图阻止他们伤害自己时，他们还对此很不满意，就像这只猫。"

阿迪嘟囔着说："那我们就不阻止他们犯错，然后让他们自己受教训。"

他爸爸说道：

“虽然不管他们的错误行为从表面上看似乎更适合我们，但我们有责任阻止人们做错事，这样的话我们不仅帮助了那些人，也为社会做了件好事。”

然后他给阿迪说了下面这则圣训：



“如果你们看到了安拉不赞许的行为，就用手来阻止它，如果不能用手来阻止，就用舌头，如果不能用舌头来阻止，就用你们的心来厌恶。”

مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ

فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ

رواه مسلم

狗

这是一个收获的季节，此时，买密斯和他的妻子正在地里收庄稼，他们的孩子在一棵树下睡觉，他们的狗卡拉巴斯看护着这个小婴儿。

过了一会儿，买密斯和他的妻子想休息一下。他们来到树下，看到了一个可怕的情景：他们的婴儿脸朝下躺在摇篮里，卡拉巴斯则躺在几码远的地方，身上有血迹。买密斯几乎发狂了，他想一定是卡拉巴斯杀死了他们的孩子。他拿起镰刀向卡拉巴斯砍去，可怜的卡拉巴斯一下子就被砍死了。

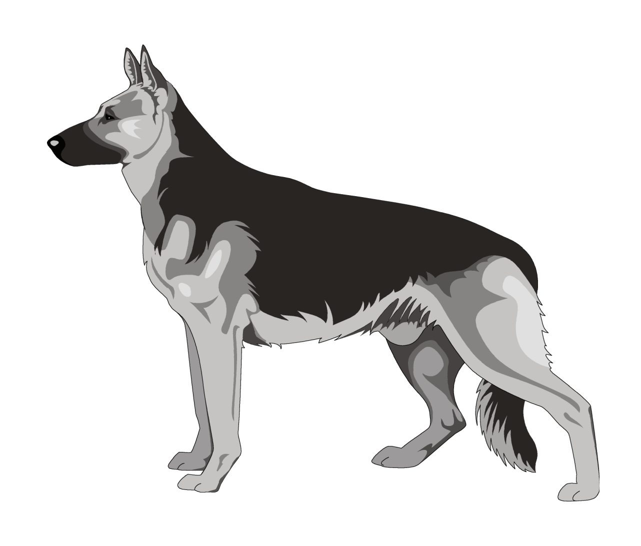
但是让他更为震惊的事情还在后面——他的妻子告诉他他们的孩子安然无恙，小婴儿只是在那里甜甜地睡觉！而当他们看到一条大蛇的尸体躺在不远处时，他们不知道说什么才好。现在他们知道了，卡拉巴斯为了保护小婴儿，与这条大蛇发生了激烈的战斗，它用自己的生命保护了婴儿。买密斯非常后悔自己犯下的错误。

如果买密斯按照先知对我们的告诫行事的话，他现在应该是很愉快的：

“谨慎行事来自安拉，匆忙行事来自恶魔。”

اَلأَنَاةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةُ مِنْ الشَّيْطَانِ

رواه الترمذي



黄牛

阿依莎婶婶在自家的花园里种了许多豆子。天气非常好，豆子很快就发芽了。

一天早晨，阿依莎婶婶被花园里传来的粗重的喘息声惊醒了，她迅速地冲进花园，看到邻居家的大黄牛正在豆苗间跑来跑去。

当她看到她所有的努力都化为泡影时，她惊得目瞪口呆。大黄牛的脖子上套着疆绳，低声咆哮着。阿依莎婶婶越看越生气，她从地上捡起一块大砖头朝大黄牛走了过去。

就在这时，她的邻居跑来了。她用一种悲伤的口气说：

“它的小牛犊昨天死了，今天早上它三次挣断了疆绳跑了出来，到处寻找它的小牛。”

听到这些，阿依莎婶婶高举着砖头的手放了下来。她看着大黄牛悲伤的眼睛，轻轻地拍它的头。

“我明白了......是的，我想它是在想它的孩子。”她说道。

她完全忘记了自己的豆子。

阿依莎婶婶的行为给我们竖立了一个很好的榜样。她的行为是非常值得赞扬的，难道不是吗？

我们的先知说过：

“敬畏安拉，不要粗鲁地对待不会说话的动物。”

اِتَّقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمُعْجَمَةِ

رواه أبو داود



附 录

本书中择取的40则圣训选自：

鸟：那萨依《Kitāb al-Imāmah》, 48

刺：提尔密济　《Kitāb al-Birr》, 16

一件外套：布哈里 《Kitāb al-Sawm》, 56

镜子：阿卜•达吾德　《Kitāb al-Adab》, 49

刻薄鬼：布哈里　《Kitāb al-Mazālim》, 3

鬼：穆斯林　《Kitāb al-Adhkār》, 38

乐园里的邻居：穆斯林《Kitāb al- Adhkār》, 38

神奇的止痛药：穆斯林《Kitāb al-Imān》, 164

钱包：提尔密济　《Kitāb al-Birr》, 35

毒药：提尔密济　《Kitāb al-Birr》, 27

皮带：提尔密济　《Kitāb al-Birr》, 58

生气：布哈里《Kitāb al-Adab》, 76

竞赛：穆斯林《Kitāb al-Jannah》, 64

金子：穆斯林《Kitāb al-Imān》, 147

小偷：布哈里《Kitāb al-hudūd》, 7

一口食物：伊本•阿比•沙依巴

《Al-Musannaf(Hūt)》Vol.6, 164

钱：穆斯林　《Kitāb al-Birr》, 5

媒介：提尔密济《Kitāb al-ˈIlm》, 14

捉迷藏：提尔密济 《Kitāb al-Birr》, 37

好争辩的阿乌尼：提尔密济 《Kitāb al-Birr》, 58

樱桃树：提尔密济《Kitāb al-Zuhd》, 27

儿子：穆斯林《Kitāb al-ʿItq》, 25

小山羊：艾哈麦德·本·罕佰勒

《Musnad》Vol.II,20,164,206

能干的孩子：伊本·马哲 《Kitāb al-Adab》, 1

塑料盘子：提尔密济 《Kitāb al-Birr》, 3

笔：布哈里 《Kitāb al-Adab》, 69

谁说了谎：穆斯林 《Kitāb al-Birr》, 103

栗子树：艾哈麦德·本·罕佰勒《Musnad》Vol. I, 5

回声：布哈里《Kitāb al-Adab》, 31

面包：穆斯林 《Kitāb al-Birr》, 69

吝啬的叔叔：提尔密济 《Kitāb al-Birr》, 40

鞋子：伊本·马哲《Kitāb al-Zuhd》, 24

汽车：穆斯林《Kitāb al-Adab》, 8

哈泰姆的马：提尔密济 《Kitāb al-Birr》, 40

晒砖：布哈里《Kitāb al-Istiqrāz》, 3

客人：提尔密济《Kitāb al-Zuhd》, 44

砍柴人：阿卜·达吾德《Kitāb al-Adab》, 44

流血的锉刀：穆斯林 《Kitāb al-Imān》, 49

狗：提尔密济 《Kitāb al-Birr》, 66

黄牛：阿卜·达吾德《Kitāb al-Jihād》, 44